

Dan-List A/S

CVR-nummer 52 74 09 16

Årsrapport 2018/2019

Annual report 2018/2019

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den 14. november 2019

The annual report was presented and adopted at the company's annual general meeting 14. november 2019



Claus Pedersen

Dirigent

Chair

Indholdsfortegnelse

Table of contents

Selskabsoplysninger	2
<i>Company information</i>	2
Påtegninger	
Ledespåtegning	3
<i>Statement by management on the annual report</i>	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	4
<i>Independent auditor's report</i>	4
Ledelsesberetning	8
<i>Management's review</i>	8
Årsregnskab	
Resultatopgørelse	9
<i>Income statement</i>	9
Aktiver	10
<i>Assets</i>	10
Passiver	12
<i>Liabilities and equity</i>	12
Noter	14
<i>Notes</i>	14
Anvendt regnskabspraksis	18
<i>Accounting policies</i>	18

Selskabsoplysninger

Company information

Selskab (Company)

Dan-List A/S
Haraldsvej 21
8960 Randers SØ

Telefon: *(Phone)* + 45 86 43 51 55
CVR-nummer: *(CVR no.)* 52 74 09 16
Regnskabsperiode: *(Reporting period)* 1. juli 2018 - 30. juni 2019

Bestyrelse (Board of Directors)

Tove Pedersen formand
Martin Ellegaard Petersen
Søren Krogh
Claus Pedersen

Direktion (Executive Board)

Claus Pedersen

Ejerforhold (Ownership)

Ifølge årsregnskabsloven skal følgende selskabsdeltagere oplyses:

According to the Danish Financial Statements Act (årsregnskabsloven), the following owners and participants must be disclosed:

Claus Pedersen Holding ApS

Pengeinstitut (Bank)

Spar Nord

Advokat (Lawyer)

Lou & Partnere

Revisor (Auditor)

Dansk Revision Hadsten
Godkendt Revisionspartnerselskab
Vesselbjergvej 3
8370 Hadsten

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Bestyrelsen og direktionen har i dag behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2018 - 30. juni 2019 for Dan-List A/S. Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Board of Directors and the Executive Board today considered and approved the annual report of Dan-List A/S for the period 1. juli 2018 - 30. juni 2019. The annual report was prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2018 - 30. juni 2019.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position as at 30. juni 2019, and of its financial performance for the financial year 1. juli 2018 - 30. juni 2019.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, the management's review gives a true and fair view of the matters dealt with in the review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the annual report be adopted by the annual general meeting.

Randers, 5. november 2019

Direktionen:

Executive Board:



Claus Pedersen

Bestyrelsen:

Board of Directors:



Tove Pedersen

Formand
Chairman



Claus Pedersen



Martin Ellegaard Petersen



Søren Krogh

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

Til kapitalejerne i Dan-List A/S

To the Shareholders of Dan-List A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Dan-List A/S for regnskabsåret 1. juli 2018 - 30. juni 2019, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2019 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2018 - 30. juni 2019 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Opinion

We have audited the financial statements of Dan-List A/S for the financial year 1. juli 2018 - 30. juni 2019, which comprise income statement, balance sheet, notes and a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 30. juni 2019, and of the results of the Company operations for the financial year 1. juli 2018 - 30. juni 2019 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften;

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Management's Responsibilities for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandling som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these Financial Statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- *Identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.*
- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*
- *Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.*
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the Financial Statements, including the disclosures, and whether the Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Independent auditor's report

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen. Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Statement on Management's Review

Management is responsible for Management's Review. Our opinion on the Financial Statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the Financial Statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Acts. We did not identify any material misstatement of Management's Review.

Hadsten, 5. november 2019

Dansk Revision Hadsten

Godkendt Revisionspartnerselskab, CVR-nr. 31778530



Jesper Thorup
Registreret revisor
nrne680

Certified Public Accountant

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets formål ifølge vedtægterne er at drive industri- og handelsvirksomhed, import og eksport.

Principal activities

The company's purpose according to the articles of association is to conduct industrial and commercial activities, import and export.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har fortsat sine normale driftsaktiviteter. Der har ikke været enkeltstående begivenheder i regnskabsåret, som er af så væsentlig karakter, at det kræver omtale i ledelsesberetningen.

Årets udvikling og resultat anses for ikke tilfredsstillende.

Development in activities and financial affairs

The company has continued its normal business activities. No isolated events during the financial year are material enough to require disclosure in the management's review.

Developments and results for the year are not considered satisfactory.

Hændelser efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets afslutning, som vil påvirke vurderingen af selskabets forhold væsentligt.

Events after the end of the financial year

No events have occurred after the end of the financial year which would materially affect the company's conditions.

<i>Income statement</i>			
Note	Resultatopgørelse	2018/19	2017/18
		DKK	1.000 DKK
Perioden 1. juli - 30. juni			
<i>The period 1. juli - 30. juni</i>			
	Bruttofortjeneste	5.862.131	7.925
	<i>Gross profit</i>		
1	Personaleomkostninger	-5.718.537	-5.776
	<i>Staff costs</i>		
	Afskrivninger, anlægsaktiver	-427.485	-479
	<i>Depreciation and amortisation of non-current assets</i>		
	Resultat før finansielle poster	-283.891	1.671
	<i>Income or loss before net financials</i>		
2	Finansielle indtægter	119.129	72
	<i>Financial income</i>		
	Finansielle omkostninger	-654.535	-726
	<i>Financial expenses</i>		
	Resultat før skat	-819.297	1.017
	<i>Profit before tax</i>		
3	Skat af årets resultat	121.861	-286
	<i>Tax on the income or loss for the year</i>		
	Årets resultat	-697.436	731
	<i>Net income or loss for the year</i>		
Forslag til resultatdisponering:			
<i>Proposal for distribution of net income</i>			
	Foreslået udbytte	0	750
	<i>Proposed dividend</i>		
	Overført resultat	-697.436	-19
	<i>Retained earnings</i>		
	Resultatdisponering i alt	-697.436	731
	<i>Total distribution of net income</i>		

<i>Assets</i>			
Note	Balance	2018/19	2017/18
		DKK	1.000 DKK
	Aktiver pr. 30. juni <i>Assets as at 30. juni</i>		
	Færdiggjorte udviklingsprojekter <i>Completed development projects</i>	87.763	221
	Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>	87.763	221
4	Grunde og bygninger <i>Land and buildings</i>	13.573.025	13.842
	Produktionsanlæg og maskiner <i>Plant and machinery</i>	123.750	143
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Other plant, fixtures and operating equipment</i>	29.296	36
	Materielle anlægsaktiver <i>Property, plant and equipment</i>	13.726.071	14.021
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	622.230	622
	Finansielle anlægsaktiver <i>Investments</i>	622.230	622
	Anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>	14.436.064	14.864
	Råvarer og hjælpematerialer <i>Raw materials and consumables used</i>	4.330.654	3.828
	Varer under fremstilling <i>Work in progress</i>	2.767.148	1.081
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer <i>Manufactured finished goods and goods for resale</i>	1.219.937	1.182
	Varebeholdninger <i>Inventories</i>	8.317.739	6.091
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Receivables from sales and services</i>	2.360.526	3.323
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>	2.510.683	3.206

<i>Assets</i>			
Note	Balance	2018/19	2017/18
		DKK	1.000 DKK
	Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>	268.846	211
	Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>	124.882	146
	Tilgodehavender <i>Receivables</i>	5.264.937	6.886
	Likvide beholdninger <i>Cash</i>	14.654	1
	Omsætningsaktiver i alt <i>Total current assets</i>	13.597.330	12.977
	Aktiver i alt <i>Total assets</i>	28.033.394	27.841

		<i>Liabilities and equity</i>	
Note	Balance	2018/19	2017/18
		DKK	1.000 DKK
	Passiver pr. 30. juni		
	<i>Liabilities and equity as at 30. juni</i>		
	Virksomhedskapital	2.000.000	2.000
	<i>Contributed capital</i>		
	Reserve for opskrivninger	7.508.576	7.556
	<i>Revaluation reserve</i>		
	Overført resultat	-181.351	468
	<i>Transferred earnings</i>		
	Foreslået udbytte	0	750
	<i>Proposed dividend</i>		
5	Egenkapital i alt	9.327.224	10.775
	<i>Total equity</i>		
	Hensættelser til udskudt skat	1.336.458	1.458
	<i>Provisions for deferred tax</i>		
	Hensatte forpligtelser	1.336.458	1.458
	<i>Provisions</i>		
	Prioritetsgæld	8.992.943	9.468
	<i>Other financial creditors</i>		
	Selskabsskat til tilknyttede virksomheder	0	268
	<i>Income tax to group enterprises</i>		
6	Langfristede gældsforpligtelser	8.992.943	9.736
	<i>Non-current payables</i>		
	Gæld til realkreditinstitutter	474.637	461
	<i>Payables to mortgage credit institutions</i>		
	Kreditinstitutter	4.998.561	3.274
	<i>Credit institutions</i>		
	Modtagne forudbetalinger fra kunder	796.851	39
	<i>Prepayments received from customers</i>		
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	687.368	325
	<i>Accounts payable</i>		
	Selskabsskat til tilknyttede virksomheder	267.586	132
	<i>Income tax to group enterprises</i>		
	Anden gæld	1.616.347	1.251
	<i>Other payables</i>		

Liabilities and equity

Note	Balance	2018/19	2017/18
		DKK	1.000 DKK
	Periodeafgrænsningsposter <i>Deferred income</i>	34.817	389
	Kortfristede gældsforpligtelser <i>Current payables</i>	8.376.768	5.872
	Gælds- og hensatte forpligtelser i alt <i>Total payables and provisions</i>	18.706.169	17.066
	Passiver i alt <i>Total liabilities and equity</i>	28.033.394	27.841
7	Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>		
8	Kontraktlige forpligtelser <i>Contractual obligations</i>		
9	Pantsætninger og sikkerhedsstillelser <i>Charges and securities</i>		

Noter*Notes*

1	Personaleomkostninger <i>Staff costs</i>		
	Løn og gager <i>Pay and remuneration</i>	4.902.700	4.944
	Pensioner <i>Pensions</i>	507.990	509
	Andre omkostninger til social sikring <i>Social security contributions and staff costs</i>	175.029	163
	Øvrige personaleomkostninger <i>Other staff costs</i>	132.817	160
	Personaleomkostninger i alt <i>Staff costs</i>	5.718.537	5.776
	Gennemsnitlig antal beskæftigede <i>Average number of employees</i>	16	15
2	Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		
	Renteindtægter, tilknyttede virksomheder <i>Interest income, group enterprises</i>	63.010	72
	Andre finansielle indtægter	56.119	0
	Finansielle indtægter i alt <i>Financial income</i>	119.129	72
3	Skat af årets resultat <i>Tax on the income or loss for the year</i>		
	Skat af årets resultat <i>Tax on net income or loss for the year</i>	0	268
	Regulering af udskudt skat <i>Adjustment of deferred tax</i>	-121.861	18
	Skat af årets resultat i alt <i>Tax on the income or loss for the year</i>	-121.861	286

Noter*Notes***4 Grunde og bygninger***Land and buildings*

Kostpris 1. juli <i>Acquisition cost, beginning of year</i>	13.571.625	9.572
Tilgang i årets løb <i>Additions during the year</i>	0	4.000
Kostpris 30. juni <i>Acquisition cost, end of year</i>	<u>13.571.625</u>	<u>13.572</u>
Opskrivninger 1. juli <i>Revaluations, beginning of year</i>	10.269.335	10.269
Opskrivninger 30. juni <i>Revaluations, end of year</i>	<u>10.269.335</u>	<u>10.269</u>
Af- og nedskrivninger 1. juli <i>Depreciation and amortisation, beginning of year</i>	-9.998.848	-9.730
Årets af- og nedskrivninger <i>Depreciation and amortisation for the year</i>	-269.087	-269
Afskrivninger 30. juni <i>Depreciation and amortisation, end of year</i>	<u>-10.267.935</u>	<u>-9.999</u>
Grunde og bygninger i alt <i>Land and buildings</i>	<u>13.573.025</u>	<u>13.842</u>

Noter

Notes

5	Egenkapital	Virksom- hedskapi- tal	Reserver for op- skrivnin- ger	Overført resultat	Foreslået udbytte	I alt
		<i>Contributed Ca- pital</i>	<i>Revalua- tion re- serve</i>	<i>Transfer- red ear- nings</i>	<i>Proposed dividend</i>	<i>Total</i>
	<i>Equity</i>					
	Saldo primo <i>Balance at the beginning</i>	1.000 DKK 2.000	1.000 DKK 7.656	1.000 DKK 468	1.000 DKK 750	1.000 DKK 10.874
	Udbetalt udbytte <i>Dividends paid</i>	0	0	0	-750	-750
	Årets henlæggelse til re- serve, ej resultatdisponeret <i>Transfer of the year to re- serve, no result available</i>	0	-148	0	0	-148
	Øvrige egenkapitalbevægel- ser <i>Other equity movements</i>	0	0	48	0	48
	Årets resultat <i>The result of the year</i>	0	0	-697	0	-697
	Egenkapital ultimo	2.000	7.508	-181	0	9.327
	<i>Equity</i>					

Virksomhedskapitalen er sammensat af aktier á DKK 1.000 eller multipla heraf.
Company capital consists of shares of DKK 1.000 or multiples thereof.

6 Langfristede gældsforpligtelser

Non-current payables

Andel af gældsforpligtelser der forfalder efter 5 år <i>Non-current payables due after 5 years</i>	6.958.636	7.492
---	-----------	-------

7 Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet har sædvanlige garantiforpligtelser for leverede varer.
The company has customary warranty commitments for delivered goods.

Selskabet har stillet en garanti, som andrager DKK 499.400
The company has made a warranty, which amounts to DKK 499,400

Selskabet har stillet kaution for søstervirksomhed H. P. Hansen ApS' forpligtelser overfor kreditinsti-
tutter. Kautionsforpligtelsen andrager max. kr. 200.000
The company has made a guarantee for sister company H. P. Hansen ApS's obligations to credit institutions. The

Noter

Notes

guarantee obligation amounts to max. DKK 200,000

Selskabet hæfter solidarisk med moderselskabet Claus Pedersen Holding ApS for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte og royalties inden for sambeskatningskredsen. Skyldige selskabsskatter og kildeskatter inden for sambeskatningskredsen er oplyst i moderselskabets årsregnskab.

The company is jointly and severally liable with the parent company Claus Pedersen Holding ApS for Danish company taxes and withholding tax on dividends and royalties within the joint taxation. Compulsory corporate taxes and withholding taxes within the joint taxation circle are disclosed in the parent company's financial statements.

8 Kontraktlige forpligtelser

Contractual obligations

Selskabet har indgået en operationelle leje- og leasingaftaler for følgende beløb:

Restløbetid i 3 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på DKK 1.888, i alt DKK 5.664.

Restløbetid i 39 mdr. med en gennemsnitlig ydelse på DKK 3.780, i alt DKK 147.420.

The company has entered into an operating lease and lease agreement for the following amounts:

Remaining maturity for 3 months with an average grant of DKK 1,888, totaling DKK 5,664.

Remaining maturity for 39 months with an average grant of DKK 3,780, totaling DKK 147,420.

9 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Charges and securities

Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter er der tinglyst pantebreve i ejendomme med hhv. DKK 3.325.000, DKK 1.560.000, DKK 787.000 og DKK 2.400.000.

For security of the bank's mortgages deeds in the property by nom. DKK 3,325,000, DKK 1,560,000, DKK 787,000 and DKK 2,400,000

Til sikkerhed for gæld til pengeinstitutter er der tinglyst ejerpantebreve i ejendomme med hhv. DKK 7.170.500 og DKK 1.350.000.

For security of the bank's mortgage deeds in the property by nom. DKK 7,170,500 and DKK 1,350,000.

Ejendommenes værdi er i årsrapporten indregnet med DKK 13.573.024.

Property value is in the annual report recognized at DKK 13,573,024.

Til sikkerhed for engagement med selskabets bankforbindelser er tinglyst virksomhedspant på DKK 10.900.000 med pant i simple fordringer, lager, driftsinventar, goodwill m.m.

For security of the bank's engagement, the company has a pledge of DKK 10,900,000 with collateral in simple receivables, inventory, operating inventory, goodwill, etc.

Der er endvidere afgivet løsøre pantebrev med nom. DKK 1.002.000 i goodwill, driftsmateriel, teknisk anlæg og maskiner.

In addition, a mortgage deed has been issued by nom. DKK 1,002,000 in goodwill, operating equipment, technical plant and machinery

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Generelt

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B. Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

General

The annual report was prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for reporting class B. The financial statements were prepared using the same accounting policies as last year.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

The financial statements have been prepared according to the same accounting policies as last year.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

General principles for recognition and measurement

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.

On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each individual item.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Certain financial assets and liabilities are measured at amortised cost, implying the recognition of a constant effective interest rate to maturity. Amortised cost is determined as original cost less any repayments and with addition/deduction of the accumulated amortisation of the difference between cost and nominal amount.

In recognition and measurement, foreseeable losses and risks are taken into consideration when arising before the annual report is prepared and proving or disproving matters existing on the balance sheet date.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Also recognised are expenses incurred to generate the earnings for the year, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions, as well as reversals resulting from changes in accounting estimates of amounts previously recognised in the income statement.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

Foreign currency translation

During the year, foreign currency transactions are translated at the exchange rates prevailing on the transaction date. Foreign currency receivables, payables and other items that have not been settled on the balance sheet date are translated at the exchanges rates prevailing on the balance sheet date.

Realised and unrealised foreign currency translation adjustments are recognised in the income statement under net financials.

Financial instruments are not used to hedge the value expressed in Danish currency of balance sheet items in foreign currencies and future foreign currency transactions.

Resultatopgørelsen

Income statement

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden regnskabsårets udgang. Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Revenue

Revenue is recognised in the income statement if the delivery and passing of risk to the buyer have taken place before the end of the financial year. Revenue is recognised exclusive of VAT and less sales discounts.

Bruttofortjeneste

Nettoomsætningen fratrukket omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger er sammendraget i posten "Bruttofortjeneste".

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Gross profit

Revenue less expenses for raw materials and consumables and other external expenses are aggregated in the item 'Gross profit'.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet. Tilskud indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Tilskud omfatter produktionstilskud.

Other operating income

Other operating income include items of a secondary nature to the company's principal activity. Grants are recognized in the income statement with the amounts relating to the financial year. Grants includes production subsidies.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

Other external expenses

Other external expenses include expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, operating lease expenses etc.

Leasingkontrakter

Leasingydelse på kontrakter og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Virksomhedens samlede forpligtelser vedrørende leasing- og lejeaftaler oplyses under kontraktlige forpligtelser.

Leases

Lease payments under contracts and other rental agreements are recognised in the income statement over the term of the contracts. The company's total liabilities relating to leases and rental agreements are stated under rental and lease obligations.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gage samt sociale omkostninger, pensioner mv. til selskabets personale.

Staff costs

Staff costs include wages and salaries and social security costs, pensions etc. for the company's staff.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse vedrørende acontoskatteordningen m.v.

Financial income and expenses

Net financials include interest income and expenses, realised and unrealised capital gains and losses from foreign currency payables and transactions, amortisation of mortgage loans and surcharges and allowances under the tax prepayment scheme etc.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posterings direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om obligatorisk sambeskatning af moderselskabet og de danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

Tax on net income or loss for the year

Tax for the year, comprising current tax for the year and changes in deferred tax for the year, is recognised in the income statement as the share attributable to net income or loss for the year, and directly in equity as the share attributable to entries directly to equity.

The company is subject to Danish regulations on compulsory joint taxation of the parent company and its Danish subsidiaries.

For settlement of the joint tax contribution, the current Danish income tax is distributed between the jointly taxed companies in proportion to their taxable income. Under the joint taxation scheme, companies with tax losses receive joint tax contributions from companies that have been able to use these losses (full allocation).

Balancen

Balance sheet

Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivninger fordeles lineært over den forventede brugstid.

Der indgår forventede brugstider som følger:

Udviklingsprojekter 5 år

Udviklingsprojekter omfatter omkostninger, herunder lønninger og gager samt afskrivninger, der direkte eller indirekte kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter og som opfylder kriterierne for indregning. Udviklingsomkostninger måles til kostpris. Aktiverede udviklingsomkostninger afskrives lineært efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet over brugstiden.

Afskrivninger vedrørende udviklingsomkostninger er baseret på den forventede brugstid og de kontraktligt fastsatte rettighedsperioder. Udviklingsomkostninger, der ikke opfylder kriterierne for indregning i balancen er indregnet i resultatopgørelsen.

Intangible assets

Intangible assets are measured at cost less accumulated amortisation. Intangible assets are amortised on a straight-line basis over the estimated useful lives of the assets.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Estimated useful lives are included as follows:

Development projects 5 years

Development projects include expenses, including wages and salaries and amortisation directly or indirectly attributable to the company's development activities and meeting the criteria for recognition. Development costs are measured at cost. Capitalised development costs are amortised on a straight-line basis after the completion of the development work over the useful lives of the assets.

Amortisation of development costs is based on the estimated useful lives of the assets and contractual periods of rights. Development costs that do not meet the criteria for recognition in the balance sheet are recognised in the income statement.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers forventede brugstider og restværdi.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Selskabets ejendomme måles til dagsværdi med udgangspunkt i en afkastbaseret model. Diskonterings-faktoren fastsat til 7,5%.

Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivning. Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Der indgår forventede brugstider og restværdier som følger:	Brugstid	Restværdi
Bygninger	50 år	0%
Produktionsanlæg og maskiner	3-10 år	0%

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation. Property, plant and equipment are depreciated on a straight-line basis, based on an estimate of the useful life and residual value of each asset.

The basis of depreciation is cost less estimated residual value at the end of the useful life. Cost includes the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition until the asset is ready for use.

Properties are measured at fair value based on a return-based model. Discount-factor set at 7,5%.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

The depreciation period and residual value are determined at the time of acquisition and will be reassessed on an annual basis. If the residual value of the asset exceeds its book value, depreciation will be discontinued. When there is a change in the depreciation period or residual value, the effect on depreciation will be recognised on a forward-looking basis as a change in the accounting estimate.

<i>Estimated useful lives are included as follows:</i>	<i>Depreciation period</i>	<i>Residual value</i>
<i>Property</i>	<i>50 years</i>	<i>0%</i>
<i>Plant and machinery</i>	<i>3-10 years</i>	<i>0%</i>

Profit or loss on the disposal of property, plant and equipment is determined as the difference between the selling price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement under other operating income or other operating expenses.

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

Impairment losses on non-current assets

The carrying amount of intangible assets and property, plant and equipment is assessed every year to determine whether there are indications of any impairment of value beyond what is expressed in the amortisation and depreciation charges.

If there are indications of impairment, an impairment test must be carried out for each individual asset or group of assets, respectively. An impairment charge is taken against the recoverable amount of the assets, if that is lower than the carrying amount.

The higher of the net selling price and the value in use is used as the recoverable amount. The value in use is determined as the present value of the estimated net income from the use of the asset or asset group.

Finansielle anlægsaktiver

Andre tilgodehavender, forudbetalinger for varer, måles til anskaffelsessum, eller den lavere værdi, som de har på balancedagen.

Investments

Other receivables, prepayments for goods, are measured at the purchase price or the lower value they have on the balance sheet date.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationsværdien, hvor denne er lavere. Eventuelle nedskrivninger til nettorealisationsværdien indregnes i resultatopgørelsen.

Nettorealisationsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Kostprisen for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter købspris for medgåede materialer og lønninger.

Inventories

Inventories are measured at cost using the FIFO method or net realisable value where this is lower. Any write-downs of inventories to net realisable value are recognised in the income statement.

The net realisable value of inventories is calculated as the selling price less the costs of completion and expenses incurred to produce sales and is determined with a view to marketability, obsolescence and developments in expected selling price.

The cost of goods for resale as well as raw materials and consumables used includes the cost of acquisition plus delivery costs.

The cost of manufactured finished goods and work in progress includes all direct expenses, including materials and wages.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at amortised cost, usually equivalent to nominal value. The value is reduced by write-downs for expected losses following an assessment of each receivable.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Prepayments (recognised as assets)

Prepayments recognised as assets include expenses incurred in respect of subsequent financial years.

Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger.

Cash

Includes cash.

Udbytte

Udbytte, ledelsen foreslår udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Dividend

Management's proposed dividend for the year is shown as a separate item under equity. Proposed dividend is recognised as a liability at the time of its adoption by the general meeting.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Gældsforpligtelser

Gæld måles til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Payables

Payables are measured at cost, equivalent to nominal value.

Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat måles i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Tax payable and deferred tax

Current tax liabilities and tax receivable are measured in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year, adjusted for tax on taxable for previous years and tax prepaid.

Deferred tax on temporary differences between the tax base of assets and liabilities and their carrying amounts is measured under the balance sheet liability method. Deferred tax is measured on the basis of the tax regulations and rates that, according to the rules in force at the balance sheet date, will apply at the time the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Changes in deferred tax as a result of changes in tax rates are recognised in the income statement.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under passiver, omfatter modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Deferred income (recognised as liabilities)

Deferred income recognised as liabilities includes payments received in advance of the period to which they apply.